

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXIV.—Número 7.780

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHON VIERNES 24 MAYO 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Breves comentarios sobre la crisis que atraviesan la Industria y Comercio de Calzado

Han sido varias las personas que en distintas ocasiones me han pedido mi opinión sobre las causas y motivos de la actual crisis de este ramo, más acentuada e incomprensible en la presente temporada, por ser siempre en la que más compraban nuestros consumidores, bajo la perspectiva de los meses de primavera y verano.

Con tal motivo se proveían más nuestras clientes, por las razones que todos conocen.

Ha sucedido todo lo contrario este año. Deseo de complacer a tan buenos amigos y darles una idea sincera y lo más acertada posible, y, al mismo tiempo, dar a conocer mi humilde opinión a los lectores de este diario en general, sobre asunto de tan vital interés para nuestra amada «Roqueta», he recopilado sobre el terreno una serie de datos y opiniones, que, más o menos ordenados, son los breves comentarios que van en estas cuartillas.

La delicada situación que atraviesa el comercio general español ha tenido graves consecuencias para el ramo del calzado. Tanto los pequeños detallistas, como los grandes comercios, están castigados seriamente por una paralización de venta extraordinaria y, sin ejemplo.

El retraimiento de los compradores obedece, en mi modesto juicio, a la gran escasez monetaria por las malas cosechas y por la excesiva sequía que ha perjudicado a todo el país.

La falta general de consumo y el enorme sobrante de producción que hoy tenemos, por nuestra desgracia, en la industria, está obligando a la mayoría de los fabricantes, a la reducción de sus producciones, ocasionando el paro forzoso, o reducción de jornales, por lo que lo mismo el agricultor que el obrero industrial han sentido la escasez de pesetas, creando en España una crisis general, que, si otros males no vienen, se podría aliviar en parte con la llegada de la primavera y si, como se espera, las cosechas son realmente buenas.

También tenemos en perspectiva las inauguraciones de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona que pueden ser motivo de reacción en las ventas, sobre todo para el comercio de estas grandes poblaciones.

Las causas

La paralización de ventas, inesperada en los actuales momentos, no hubiera ocasionado más trastorno al detallista, que una obligada economía, para que los gastos se asemleran a la poca importancia de la venta, evitando así mayores quebrantos, si otras causas de gran importancia no impidiesen colocarse en este estado plan de economías.

Una campaña de propaganda, a base de liquidaciones u otros esfuerzos análogos, para aumentar la venta al detall, no hubieran dado solución ni resultado práctico en los actuales momentos, que aun cubriendo los gastos que dicha empresa ocasionaría, se hubiera restado, con este sistema de venta, negocio sano para más tarde.

La causa de que la mayoría de clientes no pueden salirse en el terreno de expectador y observador, les impone la obligación de vender, para aminorar las enormes existencias que, como una pesadilla, tienen a todas horas ante sus ojos.

Este género a que me refiero, no es solamente las llamadas «maulas», como ellos las distinguen, cuyo quebranto ya se tiene en cuenta poco más o menos. Se trata de calzados recién recibidos, que ya tenían que estar vendidos, y que en muchas ocasiones aún no se han pagado. Son modelos de última novedad que debieran venderse inmediatamente de recibidos, y, lo peor del caso, no es sólo que no se vendan ahora estos modelos; lo que más preocupa a estos detallistas, es pen-

ser que cuando llegue el momento de la deseada reacción de la venta, ya se habrán anticipado y deberán venderse a la mitad de su coste, para echarlos fuera más que de prisa.

Sin estas causas, o sea sin los excesivos modelos que obligan a grandes existencias, la crisis actual no hubiera ocasionado, ni con mucho, los enormes perjuicios que está ocasionando a todos.

Los responsables

Decir quiénes son los responsables de lo que está ocurriendo, sería tarea costosa y difícil. Son tantos, a mi entender, que prefiero no enumerarlos, y optar por decir que lo somos todos: fabricantes y detallistas.

La responsabilidad del detallista de calzado, constata en haberse dejado imponer por las exigencias del público, que sin más lógica que su puro capricho, se ha dado en pedir más y más variedad de modelos, en muchos casos extravagantes, ridículos, sin estética ni gusto.

La responsabilidad del fabricante ha consistido en cooperar con el detallista, llevando a cabo esta constante innovación, la cual ha aprovechado luego para crear una situación de competencia a base de variación de modelos, que ha arrastrado a la ruina a más de un comerciante que se ha encontrado ante las exigencias del público y la presión del fabricante por la falta de pedidos, induciéndole a la compra de nuevos tipos que él no compra él, compra el comerciante de al lado.

Esta es la situación del mercado de calzado en España.

JUAN ORFILA ARBONA
Madrid 15-5-29.

Comentarios breves

Nadie sería capaz de afirmar de una manera concluyente y absoluta el por qué y el cómo de la vida, del movimiento y de la existencia de cuanto nos rodea.

Llegar a poseer la verdad absoluta, ese talismán seductor imposible de alcanzar, es la suprema aspiración de todo ser humano, consciente y que alguna vez ha sido eguino neado por el ansia de saber, por el deseo de descubrir el enigma de la vida universal.

Loco y noble empeño, a la vez, el de los que quieren llegar a la cima de tan bella quimera.

Todo lo más saldremos de las tinieblas, pasaremos un poco de luz a nuestro alrededor y podremos quizá alumbrar algún día el camino de nuestra insuficiencia.

Desde que la humanidad tiene uso de razón, no ha cesado de bogar en el mar de sus dudas y vacilaciones, en el cual, como monstruos implacables, se levantan gigantes olas que la detienen o la hacen retroceder en su camino.

Y esa lucha es la que se libra todos los días, puesto que todos los días procuramos acercarnos más a la verdad.

No es una lucha propiamente de la verdad y la mentira.

La mentira en ese sentido no existe. Todo lo más existe la duda o la fe en una forma de verdad inferior.

Y lo que hay que buscar son verdades superiores, son orientaciones nuevas, que nos permitan apreciar las formas más lógicas de la verdad.

Cada época tiene sus hombres que consagrados a la ciencia dan a la humanidad noticia de nuevas formas de verdad que hallaron en sus especulaciones científicas.

Entonces es cuando se desencadenan las tempestades para no dar paso a las nuevas corrientes que representan un nuevo paso, que esparce su luz sobre las fealdades de la duda. La Tierra estaba fija y era llana en vez de redonda y obedecer a un movimiento.

Las estrellas brillaban en el firmamento con la única misión de enviarnos su tenue y mortecina luz durante la noche y las leyes de la gravedad eran desconocidas.

Pero gracias a las ansias de saber, a ese instinto de superación mental hoy ya se hallan admitidas por todos nuevas formas más lógicas de la verdad, las cuales tal vez serán otro día eclipsadas por nuevas formas mejor comprobadas y basadas que las admitidas.

En el campo de las ciencias se hallan ahora sufriendo un análisis las famosas teorías del genial físico germánico Einstein.

No osaremos decir que conocemos las teorías del célebre sabio alemán, ni siquiera las bases ciertas en que se funda; pero sí que vemos en ellas una nueva perspectiva que dará ancho margen a las necesarias discusiones científicas.

Allende el Atlántico se discute con calor y apasionamiento las teorías de la relatividad y vemos como al frente de propagandistas entusiastas, se levanta la valla gigantesca de la duda, que, como en todos los tiempos, quiere oponerse a que pueda brillar una nueva antorcha que podría hacer menguar algo más la débil luz del candilejo de la ignorancia.

Es muy curioso y digno de un comentario lo ocurrido en la Universidad de Boston en donde el sabio alemán tiene los más encarnizados enemigos al par que los más entusiasmados defensores.

Con motivo de celebrarse un homenaje al autor citado, se ha prohibido en aquel centro de enseñanza todo curso o conferencia sobre las teorías de la relatividad y también del darwinismo.

Aquel consejo rectoral universitario cree que tales teorías inducen al ateísmo y debe ser evitada su difusión.

También el arzobispo de Boston, cardinal O'Connell, lo cree así y atacó las teorías einsteinianas y demás doctrinas científicas, en las que ve el peligro de que socaven las bases fundamentales de la Religión.

Un grupo de amigos del sabio alemán le telegrafió inmediatamente preguntándole si creía en Dios.

Poco tardó en contestar Einstein a tal pregunta y telegrafió a su vez lo siguiente:

«Creo en Dios, en el Dios que se manifiesta en la armonía del Universo; pero no creo en un Dios medido con medidas humanas.»

Es la lucha diaria. Es la luz. Son las tinieblas.

RALEIGH.

COMENTARIOS

Las extravagancias yanquis

Cada día que pasa, cada vez que el sol alumbró un nuevo día, nos encontramos con hechos nuevos, patentados de extravagancias por su carácter, y ellos, en su casi totalidad, llevan impresa la marca exótica, con mayoría de la de yanquilandia.

Una vez se trata de un invento asombroso, pero destructor; otro, un divorcio feroz; los más, excentricidades propias de seres incapaces de sentir la nobleza del sentimiento hacia la humanidad. Bien es cierto que de todo hay en la vida del Señor; por eso no nos maravilla nada. ¡Estamos tan acostumbrados a conocer hechos anormales!

A veces pensamos si una parte de la humanidad no estará atacada de vesanismo mental, y lo suponemos ante los casos que constantemente surgen a flor de la dominación pública.

Que un tío, cuando muera, imponga cláusulas inviolables a sus sobrinos, nada tiene de particular, si la herencia a percibir es de aquellas que merecen la pena; pero es que hay testamentos tan originales, tan raros, que nos hacen pensar en si el autor del mismo, a pesar de declarar que se encuentran en plenas facultades mentales, no estará un tanto «grillado» su cerebro y obra de manera arbitraria.

Quizá alguien diga que cada cual es dueño y señor de hacer de su dinero lo que le venga en gana, y estará en lo cierto; pero también podemos nosotros asegurar que el que haga un testamento original, a veces extravagante, bien puede estar falto de mollera, a menos que busque, con su originalidad, una forma eficaz de pasar apercibido de todos. No sería de extrañar que el comerciante de Chickashaw (Estado de Oklahoma), llamado Draper, intentara darse a conocer como original ante todo el mundo, recurriendo para ello a su testamento.

Mister Draper ha tenido la suerte de morir rico, y en su testamento encontramos la nota cómica que antes decíamos tenía tanto carácter exótico, es decir que, su fortuna, evaluada

«EL HOGAR DEL PORVENIR» Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción PALMA DE MALLORCA

(Inscrita en el Registro de la Jefatura Superior de Comercio y Seguros)

Esta es la entidad que tienen depositada su confianza SETECIENTOS asociados menorquines, entre ellos los más importantes y prestigiosas corporaciones de la Isla.

Con el ahorro se obtiene la propiedad

He aquí, condensado el funcionamiento y misión de «EL HOGAR DEL PORVENIR», que es puramente una Cooperativa, sin ninguna empresa gestora que absorba los beneficios, en perjuicio de la masa global de asociados.

Suscribiendo una póliza de «El Hogar del Porvenir», según el nuevo Reglamento adaptado a la vigente Ley sobre cooperativas, nada se pierde, y durante doce años puede salir agraciado el número de su póliza, con la construcción de una casa, o la adquisición de una finca ya construída.

La adjudicación de viviendas a los asociados, se hace por sorteo, en Junta General y ante Notario, única forma legal y equitativa.

«El Hogar del Porvenir», tiene en las poblaciones donde actúa, una Comisión local asesora, elegida por los mismos socios, que se encarga de la tramitación rapidísima de las construcciones, con intervención completa por parte del socio interesado.

Para obtener casa propia dentro de «El Hogar del Porvenir», no se requiere más condición que la de estar el corriente en el pago de las cuotas. Si es favorecido, la Sociedad le aporta todo: SOLAR Y CONSTRUCCION; sin exigir tanto por ciento alguno del valor de la casa, a cuenta de la misma.

Las fincas son amortizadas en el tiempo que el socio desee, con un plazo máximo de

veinticinco años, y hasta el presente, son muy pocas las casas que no den mayor rendimiento que el importe de las amortizaciones.

Las condiciones de la vivienda, son indicadas por el socio agraciado, pudiendo de esta forma, hacer la casa según sus necesidades y posición económica.

A la finalización del contrato, al socio que no le corresponda casa, se le devuelve el capital satisfecho a la Sociedad, más el seis por ciento de interés. Los gastos de administración son a cargo del socio.

«El Hogar del Porvenir», practica su obra algo lentamente, si se quiere, pero con paso firme, y con la esperanza, nada utópica, de realizar una labor muy provechosa que puede llegar a tener, en breve plazo, una importancia insospechada.

Dados los fines altruistas que persigue «El Hogar del Porvenir», nuestros mejores propagandistas son los mismos asociados, y muy especialmente los que disfrutan de casa propia, que en esta Isla son los socios siguientes:

En MAHÓN.—Don Bernardo Muntaner Campins, don Rafael Roselló Olivar, don José Olives Pons, don Francisco Piris Carreras, don Rafael Mús Carreras, don Manuel Beltrán Lladrés y don Pedro Pons Tudurí.

En CIUDADELA.—Don José Allés Faner y doña María Triay.

En ALAYOR.—Don Constantino Pons y don Lorenzo Olives Saura.

En FERRERIAS.—Don Bartolomé Piris.

Para suscripciones y detalles a la agencia en Mahón: CALLE PLANA, 26

En algunos millares de dólares y 27 hectáreas de terreno, ha sido legada a una mula que era propiedad del citado comerciante. He aquí pues a un ser irracional que de la noche a la mañana se encuentra nada menos que millonario.

A pesar de que la mula tendrá un tutor—como si fuera una persona de menor edad—que impedirá que trabaje, ofreciéndole buenas y sabrosas comilonas, no podrá, en manera alguna, dar las gracias a su bienhechor, ni lanzar una lagrimita por su muerte, ni rezar una oración. Es más, el señor Draper no tendrá la dicha—una vez muerto—de contar con el agradecimiento del animal.

El señor Draper, aún suponiendo que haya recibido espléndidos servicios de su burra, aún en la posibilidad de que ella fuera la piedra angular de su cimentada fortuna, ha extremado en demasía la nota; hubiera podido asegurar al animal una vida espléndida con sólo una cuarta parte de lo cedido, destinando el resto a cualquiera de las obras filantrópicas que otros ricos, menos extravagantes que este yanqui, destinan. A Chickashaw no le vendría mal, por ejemplo, una escuela, una biblioteca, un museo, etc., que bien podría llevar el nombre suyo; pero seguramente habrá pensado el comerciante de marras que estas cosas, por lo corrientes, no traspasan las fronteras y él habrá querido aunque sólo sean unos fugaces momentos de mandado popularidad.

Nadie le regateará esa popularidad instantánea; pero tampoco será su nombre pronunciado con la admiración y respeto a que se hace acreedor, todo ser humano que obra con móviles filantrópicos, y, quien sabe si el conocimiento de su testamento habrá levantado en Chickashaw un tempestuoso murmullo de nada consoladoras diatribas.

La riqueza, ganada de buena ley, es propiedad exclusiva de quien la posee; pero si su poseedor no conoce perientes des justos que se deje tan sensiblemente verder, hablando de tantísimos medios de emplearla dignamente y con beneficio para los demás?

Infinidad de inventos, iniciativas, problemas humanitarios, dejan de llevarse a cabo por falta de medios, por falta de protección; la humanidad podría desahogarse de una muy distinta manera si las riquezas sobrantes a algunos fueran empleadas convenientemente en subsanar las faltas de los demás; pero, ¿quién le arranca un millón a quien posee cincuenta para hospitales, escuelas

bibliotecas, sanatorios, etc.? Quien formula tal petición sería tachado de loco o imbecil, y sin embargo, aquel mismo hombre, no retrocedería más tarde en dejar sus cinco millones a un perro-lobo, a un tío o un tía.

El señor Draper cree lograr una franca popularidad y no ha logrado más que criticar a su extravagante proceder.

¡Dejar la herencia a una mula! ¿Se ha visto jamás tontería más grande? ¿Es propio de juicios sanos? Por lo menos es propio de los extravagantes.

F. FERRANDIS TUR

Mayo 1929.

Alcaldía de Mahón

JUNTA MUNICIPAL encargada de recaudar fondos para erigir un monumento a Su Majestad la Reina Doña María Cristina (q. e. p. d.)

	PESETAS.
Suma anterior.	141'00
Don Ramón Huguet Orfila	1'00
Mario Gomila Simies	1'00
Gaspar Valls Pons	1'00
Pedro Bats Pons	1'00
Francisco Florit Meliá	1'00
Antonio Triay Pons	1'00
Juan Fábregas Coranif	1'00
Sanlago Mespoch Meliá	2'00
Amado Clar Pujol	2'00
José M.ª Solés	2'00
Gaspar Pons Zabala	1'00
Juan Coll Taltavall	1'00
Juan Saura Travesí (2.ª vez)	1'00
Antonio Garriga Triay	1'00
Evaristo Cardona	1'00
Total.	1.900

Continúa abierta esta suscripción, pudiendo entregar sus cuotas, quienes deseen contribuir a ella, en la Depositaria de este Ayuntamiento o a cualquiera de las personas que constituyen la Junta Municipal.

Mahón 21 mayo de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo 1929, de las Deudas del Estado. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 25 MAYO. 9:50 noche. QUINTETO.
Plateas y principales 1:50. Segundos 1:00. Butacas 0:50. Entrada 0:55. Medias 0:20
¡¡GRAN ACONTECIMIENTO!! La grandiosa y soberbia película

El Carnaval de Venecia

la mejor obra filmada por la belísima MARIA JACOBINI.

DOMINGO 26 MAYO. 6:50 tarde y 9:50 noche. QUINTETO

EL MISMO PROGRAMA

Tarde.—Plateas y principales 1:50. Segundo 1:00. Butacas 0:60. Entrada 0:55. Medias 0:20.
Noche.—Plateas y principales 1:00. Segundo 0:50. Butacas 0:40. Entrada 0:50.

NOTA.—Se replica a todas las personas que deseen admirar la mejor película de la temporada encarguen sus localidades, pues se van agotando rápidamente.

SALON VICTORIA

Sábado día 25 mayo. GRAN MODA a las 6 y 1/2. Butacas 0:60. Palcos 1:50. General 0:40

Filibusteros modernos

Por John Gilbert, Joan Crawford, Ernest Torrence, Dorothy Sebastián, Gwen Lee, etcétera.

Exposiciones de Barcelona y Sevilla 1929

FILM N.º 1: «PUEBLO ESPAÑOL». LOCOMOTORAS EN EL «PARALELO». (Exposición Barcelona).

DOMINGO a las 6 1/2 y 9:54. ÚLTIMO DIA DE ESTE COSTOSISIMO PROGRAMA.
Miércoles y jueves: FILM N.º 2: EXPOSICION DE SEVILLA

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 25. GRAN MODA. A las 9 tres cuartos. Pra. 50. Gral. 55.

Antonio Moreno

el formidable actor español, será presentado en la superproducción de lujo.

¡Ven a mi casa...!

Drama de una mujer que se atrevió a desafiar las conveniencias sociales, pagando cara su osadía. Moderno estudio de una indiscreción y su trágica consecuencia. ANTONIO MORENO lleva como partenaire a la bellísima OLIVE BORDEN.

Crónica local y general

La Exposición Kodak

Numeroso público acudió ayer tarde a visitar la interesante exposición de fotografías de la casa Kodak que hasta el 26 de los corrientes se celebra en nuestro Ateneo.

La acertada disposición y la gran variedad de fotografías dan al salón un agradable aspecto.

Esta misma abundante variedad nos impide detenernos detallando las bellezas de las fotografías. Bajo el punto de vista artístico son verdaderamente admirables y en cuanto a la parte técnica se refiere hemos de consignar, aun reconociendo nuestra incompetencia, que parece imposible obtener mejores efectos y trabajos realizados con mayor pulcritud y acierto.

Algunas fotografías, hechas con máquinas sencillas, causan admiración, cuando, viendo su ampliación, se aprecian detalles y efectos sorprendentes.

Algunas atrevidísimas demuestran hasta donde puede llegarse en este arte de la fotografía y los resultados que pueden obtenerse.

Los comentarios del público inmejorables; los aficionados disfrutarán, seguramente, contemplando esta exposición y saboreando con fruición los éxitos logrados con placas y películas.

Al mismo tiempo se exhibe un espléndido conjunto de aparatos fotográficos, entre ellos un cine-Kodak que llama poderosamente la atención.

Lo numeroso de la concurrencia impidió a menudo poder admirar detenidamente las obras expuestas; por ello es de esperar que en los días sucesivos el salón se verá, como ayer, muy concurrido.

Ha despertado interés la noticia de que en uno de los próximos días se proyectarán unas películas impresionadas con material Kodak y que vendrán a demostrar las excelencias de los aparatos que fabrica dicha casa.

TRIANON

Domingo día 26, tarde y noche. Segunda y última jornada de

Don Quijote de la Mancha

Las más célebres aventuras del caballero de la Triste Figura y su famoso escudero

Sancho Panza

Creados por el genio inmortal de D. Miguel de Cervantes Saavedra

De viaje

Para Barcelona salieron ayer tarde en el vapor correo cincuenta y un pasajeros, entre ellos el industrial don Pedro Pons Escudero, los propietarios don Juan de Vidal Sintee y familia y don Alfonso Vivó y familia.

También marcharon varios jóvenes estudiantes y nuestro amigo don Gabino Casado Sivert, acompañado de su hermana señorita Teresa.

—Precedentes de Palma, han llegado hoy en el vapor «Balear» doce pasajeros. Ha regresado la consola de este Ayuntamiento con Enlalia Alberti Menéndez.

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

Si V. desea el legítimo malia "Natura"

Pida en las droguerías, comestibles y farmacias, paquete color amarillo único.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Usseti.

Imaginería. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. Un Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería. Insignia. 2.º Oficial de Artillería.

Vea usted la obra maestra de la pantalla

El Carnaval de Venecia

Los días del 25 al 26 del corriente puede usted visitar la gran exposición de fotografías de aficionados Kodak, en el local del Ateneo de esta ciudad.

Encontrará en ella interesantes fotos. Entrada libre de 6 a 9 de la noche.

Llamaba la atención

el calzado de una señorita elegantísima. Lo había adquirido en el comercio de la calle de Carlos III, número 24.

Driles Mallorca

precios inimitables en la

Sucursal Terrés

Servicios de la Guardia Civil

Por la Guardia civil del puesto de Alayor han sido denunciados al Juzgado Municipal de aquella ciudad dos vecinos de la misma por haberse comprobado ser los mismos que hace unos días dejaron abandonado dos reclamos de perdiz vivos, una perdiz muerta y otros artefactos de caza y ropas, al divisar la pareja desde lejos.

—Por la misma fuerza han sido denunciados un vecino de Mercadal y otro de Alayor conductores de dos carros, uno por ir dormido y el otro por carecer su vehículo de la billa, infringiendo los artículos 55 y párrafo 3.º del 125 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

—También ha sido detenido por la expresada fuerza un vecino de aquella localidad por hurto de palomas mensajeras.

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

Naimientoc

En «Binicalaf», caserío anejo al vecino pueblo de San Clemente, ha nacido una niña, que se llamará Catalina Seguí Tuduri, hija de Rafael y Catalina, obreros de aquellos campos. Sea bienvenida.

La mejor película de la temporada

El Carnaval de Venecia

TRIANON

Domingo, tarde y noche

Don Quijote de la Mancha

La inmortal obra de don Miguel de Cervantes, presentada con toda escripturalidad por las Selecciones Gaumont «Diamante Azul», fuera de programa.

Todo buen español debe conocerla para admirarla

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Servicio a domicilio

TRIANON

DOMINGO 26 DE MAYO. A las 6 y 1/2 y 9 y 1/2

SESIONES DE ABONO AMBAS CON SEXTETO

La Selección Gaumont "Diamante Azul"

Presenta fuera de programa a

Don Quijote de la Mancha

(SEGUNDA Y ÚLTIMA JORNADA)

Las más célebres aventuras del Caballero de la Triste Figura y su famoso escudero

SANCHO PANZA

Creados por don MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

PRECIOS: Palcos plateas, plas. 1:50. Palcos principales, 1:25. Entrada y asiento, 0:40. Entrada general 0:30. Media entrada, 0:20.

Después de la sesión de la noche:

GRAN BAILE



La mejor colocación del dinero

Asociándose al BANCO DE LA UNION y abonando desde cinco pesetas mensuales, se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del BANCO DE LA UNION puede habilitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagadera a plazos y en condiciones muy liberales. También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones» del BANCO DE LA UNION es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él inviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el BANCO DE LA UNION paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El BANCO DE LA UNION cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa, mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el

Para detalles e informes dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Arbau, 18, principal (Barcelona) y en esta al representante don FRANCISCO PONS, Cardona y Orfila, 55.

precio en el número de años que se convenga, a co-modidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El BANCO DE LA UNION sufre el riesgo de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del BANCO DE LA UNION puede construirse en seguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

FABRICA DE LICORES, HORCHATAS Y JARABES de

SUCESORA DE

MANUEL BELTRAN PUJOL.—Mahón

SECCION DE JARABES Y HORCHATAS

Horchata de almendras extra	5:50 Pesetas
Horchata de almendras corriente.	5:00
Horchata de coco a la vainilla	5:00
Grosella; granadina; fresa; naranja; plátano; limón; zarza y piña extra	2:25
Grosella; granadina; fresa; naranja; plátano; limón; zarza y piña corriente.	2:00
LIMONADA NATURAL	5:00
NARANJADA NATURAL	5:25

NOTAS: Se sirve pedidos desde 4 litros.

Estos precios se entienden puesto el género en Mahón.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 57 toneladas de carga general, entre ella 521 piezas de piedra caliza labrada y sin labrar, 111 cajas con queso, 47 cajas con huevos, otras con 504 pollos, 252 conejos, 135 petomos, 278 gallinas, 55 reses lanaras, 65 vacunas, cajas y paquetes con calzado, alpargatas con planta de goma, 8 cajas con langostas vivas, 1 con pescado fresco y otras mercancías.

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Palma 590 sacos con cemento y yeso, 200 con algarrobas, 15 con habas, 40 con desperdicios goma, 35 cajas con higos secos, 111 canastos con cerezas y nísperos, 1 camión usado marca «Ford», obra de barro y palma, cordelería y otros efectos.

De Valencia había 185 bultos conteniendo arroz, azulejos, jabón común y otras mercancías.

De trasbordo Alicante, 15 bultos varios efectos.

NUESTROS MERCADOS

Nuestra plaza ha sido hoy abarrotada de fruta, cerezas y nísperos, de Mallorca; el vapor correo ha descargado tal cantidad que en casi todos los puestos de venta se venían las cestas repletas de esa fruta predilecta de los niños.

Las cerezas se vendían a 0:90 y los nísperos a 0:60 pesetas el kilo.

De pescado había esta mañana 516 kilos de los cuales 200 procedían de Ciudadela, 106 de Fornells y 210 de los pescadores de esta localidad.

Habiéndose exportado estos días importantes cantidades de ganado vacuno, los corrales de carne se muestran disgustados.

¡Difícil cosa es satisfacer plenamente a todos los intereses!

Noticias marítimas

Vapores correos

A la hora de itinerario zarpó ayer tarde para Barcelona el vapor «Monte-Toro», con el pasaje, la balija y carga.

—Procedente de Ibiza y Barcelona llegará mañana el «Mahón».

—Esta mañana, a las seis y media, entró en el puerto el vapor «Balear», procedente de Valencia, Ibiza y Palma, con el pasaje, la correspondencia y carga.

Capitán don Guillermo Company, Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

DE ALAYOR

Para los amantes de la cultura

Con objeto de propagar la cultura, la Sociedad Obrera de Alayor «La Buena Semilla», ha organizado un ciclo de conferencias de divulgación médica, pedagógica y demás temas culturales.

Se darán todos los sábados a las 10 de la noche y en su local social, a partir del próximo sábado 25 del actual.

En este día, y como apertura del ciclo, la conferencia irá a cargo del profesor de la «Escuela Nueva» de Alayor quien desarrollará el tema «Organización y Cultura».

Para conocimiento de los sucesivos, se anunciará oportunamente en la prensa local, señalando tema y conferenciante.

Espera esta comisión que todos los que simpatizan con esta obra de Cultura no vacilarán en asistir a dichos actos.

La comisión organizadora.

Alayor 22 Mayo de 1929.

Se vende

a precio de ganga o se cambia por auto motor de 5 H. P., corriente alterna. Informes: Plaza del Príncipe, núm. 14.

18.000 pesetas

es el tipo de SUBASTA de unos terrenos con arbolado, casa para vivienda, pollera, gallineros, pollos, etc., etc., enclavados en el POU NOLI, frente a la Garrigueta, del término municipal de San Luis, distante menos de 500 metros del pueblo.

La subasta será por pujas a la llana, partiendo del tipo señalado y adjudicándose al mejor postor.

Dicho acto se efectuará el próximo domingo día 26 del actual a las 5 de la tarde en el patio de la finca.

Para más informes al Procurador señor Orfila, calle del Doctor Orfila, núm. 14, Mahón.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 24 a las 5-20.

Crónica Nacional

La Exposición de Barcelona

Inauguración del pabellón sueco

Los Reyes han inaugurado esta mañana la sección sueca en la Exposición.

Es un magnífico alarde de la capacidad productora de la nación escandinava.

Los Reyes visitaron las instalaciones y pabellón, consistente principalmente en maquinaria, deteniéndose ante un faro gigante y haciendo preguntas.

Los expositores manifestaron su satisfacción al ministro de Suecia.

Después se trasladaron al Palacio de la Reina Victoria, donde está el resto de las instalaciones de la Industria sueca.

Inauguración del pabellón de Portugal

Esta tarde los Reyes acompañados de los Infantes, inauguraron el pabellón de Portugal en la Exposición.

Ha rendido honores una escuadra del «Vasco de Gama» con bandera y música.

Los recibieron el ministro de Negocios de Portugal, Embajador y Cónsul del mismo país.

Visitaron el pabellón y lo declararon inaugurado, abandonándolo para ir a las carreras de caballos, donde estuvieron de 6 a 8.

La Semana Francesa

Hoy han seguido los festejos que consisten en la Semana Francesa.

El Rey asistió a su mesa a los representantes del Gobierno francés, jefes de buques y personalidades del Comité de la sección francesa.

Mañana habrá función de teatro francés en

el Novedades y concierto en la Exposición por la Banda de la Guardia Republicana y por la noche función en el Liceo con los «ballets» de la Opera de París.

Los asilados visitan la Exposición

Anoche salieron de la Casa de la Caridad con objeto de ver las iluminaciones los niños que reciben asilo en aquel establecimiento, formados en secciones y acompañados de las Hermanas de Caridad.

Pasaron por las Ramblas, llegaron al puerto, viendo los buques y después visitaron la plaza de España, contemplando el espectáculo de las cascadas y las fuentes luminosas.

Fiesta a bordo del «Provence»

A bordo del buque insignia «Provence» de la escuadra francesa hubo esta tarde una fiesta brillantísima.

Concurrieron personalidades de la colonia francesa y bellas damas y señoritas de la sociedad barcelonesa.

Asistió el general Gouraud.

Clausura de una conferencia

Don Alfonso ha presidido la sesión de clausura de la Conferencia Mundial de Energía.

La sesión ha tenido lugar en el palacio de la Diputación, acompañando a don Alfonso, en el estrado, el marqués de Estella y los señores Barrera, Guadalupe, el Alcalde, el Gobernador Civil y otras personalidades.

Pronunciaron elocuentes discursos de homenaje a España los delegados de Alemania, Francia, Italia y Chile.

Contestó el señor Guadalupe agradeciendo las frases de cariño y elogio dedicadas a nuestra nación.

Luego don Alfonso declaró clausurada la Conferencia.

Después recorrió el palacio informándose del origen y circunstancias del hermoso ser vicio de oro que posee la capilla.

A la salida fueron aplaudidos.

Sanatorio marítimo antituberculoso

Por la tarde los Reyes y los Infantes asistieron a la inauguración del Sanatorio marítimo antituberculoso que han levantado en Calafell, con el producto de limosnas, los hermanos de San Juan de Dios.

A la llegada cantóse un Te-Deum en la iglesia.

El pueblo prorumpió en aclamaciones. Las niñas asiladas ofrecieron flores a la Reina.

Don Alfonso contestó al saludo que le dirigió el General de la orden con frases de elogio para la obra que realizan y dijo que los monarcas españoles han dedicado preferente atención a la beneficencia para hacerse dignos de su alta jerarquía.

Luego visitaron las salas donde se hallan los enfermitos.

Uno de ellos se incorporó para hablar y el infante don Jaime le dió un beso.

Al final hubo lunch, regresando al atardecer.

Noticias cortas

En el pabellón del Estado se exhibirá un gran trasatlántico en miniatura.

El Pueblo Español sigue vistadísimo.

Para el domingo se prepara la bendición de la bandera del 21 tercio del Somaén de Barcelona. Será madrina la infanta Beatriz.

El domingo por la noche habrá banquete en el Ayuntamiento en honor de los Reyes.

El marqués de Estella ha dado un banquete a las autoridades en el recinto del Pueblo Español.

El señor Anóns ha aplazado hasta el domingo su regreso a Madrid.

Noticias varias

El asesinato de Pablo Casado. — Como se cometió el crimen

Barcelona. — La actuación del juez señor Sánchez Cañete en el asunto del asesinato y secuestro de Pablo Casado, ha sido afortunada; habiéndose aclarado el misterio.

Como «Ricardito» se ha confesado único autor, ha sido puesto en libertad José Figueras.

La nueva indagatoria que se tomó ayer de bló ser muy hábil para llegar a este resultado. Anoche se ordenó se trasladara a «Ricardito» al lugar del suceso; citándose también al representante del fiscal.

Asegúrase que Ricardo Fernández ha dado la siguiente versión del hecho:

Sobre la una de la noche del día 9 llegó a su casa Pablo Casado, llamando luego a «Ricardito», que estaba acostado, para que le sirviera la cena.

Ricardo se levantó malhumorado, diciéndole «si quería criados de balde, puesto que le debía el sueldo de cuatro o cinco meses»; entonces Pablo Casado le maltrató de palabra y de obra, injuriando a su hermana y a su madre, por cuyo motivo cogió una plancha y con ella dió a su amo un golpe en la cabeza, derribándole, yendo a caer entre la cama y la pared.

Campo de la Unión

DOMINGO DIA 26 MAYO

A las cinco de la tarde

Gran partido correspondiente al «Torneo Copa Menorca» entre los equipos

Infantería 63 Mahón F. C.

Precios: Entrada general 1'00 pts. Socios y tropa 0'60 pts. Señoras y niños 0'25 pts. Amenizará el encuentro la banda de música del Regimiento Infantería Mahón número 65.

Al ver Ricardo que Casado estaba muerto lo puso sobre la cama y se acostó. Cuando empezó a clarear cogió un cuchillo y le cortó la cabeza y la carne de los muslos.

Después buscó una caja, en la que colocó el cadáver, poniendo algodones.

Colocó la caja en un rincón de la tienda, cubriéndola con cajas de muestrario, estando allí hasta el lunes a las dos de la tarde.

El domingo al medio día «Ricardito» cogió la cabeza, envuelta en un periódico; tomó el tranvía de circunvalación, descendió frente a la Aduana y en un momento que no había nadie la arrojó al mar junto a un barco fondeado en el muelle de Barcelona.

El lunes a las dos de la tarde salió con la caja en un carretón a facturarla en la estación de Francia, habiendo reconocido hoy al individuo que le llenó la inscripción, por no saber él, mediante una propina.

Después de indicar el sitio del muelle fue conducido nuevamente a la cárcel.

El juez ha ordenado que el buzo busque la cabeza.

El ministro de Justicia ha felicitado al juez y policías que felicitaron la labor al juzgado. Un buzo ha explorado el fondo del puerto donde Ricardito dice que arrojó la cabeza; pero no ha podido encontrarla.

El asunto estudiantil

Normas para la normalización

La «Gaceta» publica una real orden dando normas para la normalización de las Universidades suspendidas.

Dice que comenzarán los cursos teóricos y práctico en las Universidades, el día 24 del actual hasta el 15 de junio.

Comenzarán los exámenes para los alumnos oficiales que hayan solicitado matrícula en otras Universidades y los que no lo han solicitado se examinarán en septiembre próximo.

También dicta otras normas para los exámenes de los alumnos femeninos, las cuales podrán examinarse en junio, aunque no han solicitado examen en otras Universidades.

El señor Callejo ha recibido a los catedráticos y alumnos de la Universidad.

Mañana se reanudarán las clases.

Ha sido reintegrado en el cargo el Rector de la Universidad Central.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo martes 28 actual el rápido moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullola y Oliver, Cristina, 2, principal; y en

MAHÓN: Señores ARMADORES. Señores Hijos de Pons Martí. Rampe Abundancia.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados.
Arroz a la marinera
Almóndigas a la jardinera
Pescado al gratin
Ternera estofada.
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Sopa de pescado.
Huevos a la rusa.
Salmonetes a la parrilla.
Filete relleno.
Postres variados

Precio del cubierto.	Peetas	5
Tickets 10 comidas clase superior		55
» 10 » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» (especial)		110
Hospitalidad completa, por día (tout compris)		10

FIGURAS DE LA REVOLUCION FRANCESA (VIDAS DE MIL HEROES)

CAMILO DESMOULINS

POR MARGARITA LECLERC

1929 EDICIONES MARGARITA LECLERC. EL ARENAL (PALMA DE MALLORCA) ISLAS BALEARES-ESPAÑA

VIDAS DE MIL HEROES

FIGURAS DE LA REVOLUCION FRANCESA

Se ha publicado:

Jornadas de Amor

FRANQUELIN, EL ENAMORADO
BESUNCE, EL MARTIR
ADAN LUX, EL SUICIDA SUBLIME

En publicación:

Jornadas Romanas

CAMILO DESMOULINS

I. LA JUVENTUD DE CAMILO DESMOULINS (1.ª y 2.ª época).

II. LA JUVENTUD DE CAMILO DESMOULINS (3.ª época).
Historia de tres días.—La Bastilla.

III. LA JUVENTUD DE CAMILO DESMOULINS.
Discurso de la literatura.

CASAS RECOMENDADAS

Para Cafés puros tostados al día, nada de torrefactos ni imitaciones

La Palma

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calvo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTÍCULOS PARA REGALO

GALLINAS «MENORCA»

Campeona en los Concursos de Puesta de Madrid y Menorca, seleccionada por Granja Avícola Fradera

MECANOGRAFIA

UNDERWOOD
SISTEMA TRUNIGER

Clase diaria, al mes Ptas. 10'00

Evaristo Cardona - Gracia, 103

La casa mejor surtida en driles

Dril Mallorca 7'50 corte

EL BARATO

LA VENTAJOSA

ZAPATERIA ACREDITADA

La mejor surtida y más económica

HANNOVER, 22

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

«CASA MURILLO»

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTON, 19

MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de

PHILIPS RADIO

Receptores «Philips» cuatro válvulas, equipados con la serie **MARAVILLOSA**.

Recibe ondas extra-cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

LA CASA DE LAS MEDIAS

SIEMPRE MAS BARATO

rédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 23 DE mayo

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 50
Id B. 1920	92 55
Interior 4 p 100 A.	74 40
Id B.	74 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917	92 10
Id B. 1917	92 10
Exterior 4 p 100 A.	87 20
Id B.	86 40
Obligaciones Norte Prioridad.	00 00
Allcantes 5 por 100 1.ª hipoteca	70 75
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	97 50
Id 1922	100 25
Andaluces 2.ª serie fijo	61 55
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	92 50
Id 5 p 100	100 00
Id 6 p 100	110 90
Francos cheque París	27 65
Libras Id Roma	36 95
Dóllars Id New-York	7 64495
Libras Id Londres	34 19

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	155 50
Onzas y sus fracciones	155 50
Isabellinas	136 50

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA
Bolsa de 23 mayo de 1929

Francos cheque	27 65
Libras Id	34 16
Dóllars Id	7 0475
Libras Id	36 95
Interior serie A.	74 55
Id. Ib. B.	74 45
Amort. 5 p 100 serie A 1920	92 50
Id B. 1920	92 40
Exterior serie A.	87 00
Obligaciones Compañía Trasaatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 75
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 20
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	91 20
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Nortes fin mes	127 50
Id. Alicantes Id	117 65
Id. Andaluces Id	77 60
Id. Orenses Id	42 50
Id. Coloniales Id	000 00

LIBROS DE VIAJE

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Mihal Tican Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos)	12'00 ptas.
M. H. Taple: En las selvas virgenes del Brasil	8'00
Georges. Marie Haordi, Louis Audonin Dubrenil: A través del continente negro	12'00

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente
Sesión semanal celebrada el día 18 de marzo de 1929

Reunidos presidió el señor Alcalde don Lorenzo Villalonga, asistiendo el Teniente primero señor de Salort Albertí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Quedar enterada de las disposiciones siguientes:

Real Orden del día 1.º del actual, Gaceta disponiendo que en lo sucesivo dejará el estado de percibir el 10 por 100 sobre el pago de multas municipales, cuya confección se deja al arbitrio y cuenta de los Ayuntamientos.

Real Orden de día 6 de este mes, Gaceta, estableciendo las siguientes normas para la asistencia de concejales suplentes a las sesiones:

1.º Concejales suplentes de propietarios ausentes.
2.º Concejales suplentes de Titulares no ausentes por orden de antigüedad o nombramiento.

Y Real Decreto Ley del mismo día 6 y Gaceta 7 disponiendo que los pliegos de condiciones para contratación de obras y servicios públicos del Estado, de la Provincia o del Municipio y otras entidades oficiales patrocinadas por aquellas Instituciones deberán consignarse necesariamente las cláusulas y condiciones que se establecen; teniendo en cuenta la Real Orden del día 7, Gaceta 8, publicada para rectificar el artículo 10 del citado R. D. en la forma que se publica.

Aprobar las siguientes cuentas de recaudación.

Repartimiento general de Utilidades, partes Personal y Real, respectivo al 4.º trimestre de 1928.

Arbitrio establecido sobre consumo de carnes frescas y saladas, durante todo el año de 1928.

Y arbitrios establecidos sobre derechos de degüello e inspección sanitaria, correspondientes también a todo el ejercicio de 1928.

Y se levantó la sesión.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

A la Inmortal Francia

A los que se consagraron al Ideal.
A los que entregaron sus vidas por Amores Puros y Santos.
A los que se sublimizaron al ascender a la Gloria y a la Inmortalidad.

MARGARITA LECLERC

Es propiedad
DESMOULINS

Estas obras se están traduciendo actualmente al francés, inglés y alemán.

- Seguirán:
- JORNADAS DE DOLOR
 - JORNADAS DE SACRIFICIO
 - JORNADAS DE GOZO
 - JORNADAS DE AMARGURA

7

6

- Seguirá:
- LUCILA DESMOULINS
 - HORACIO DESMOULINS
 - CAMILO DESMOULINS, Periodista
 - CAMILO DESMOULINS La Clemencia
 - CAMILO DESMOULINS Proceso y muerte
 - Jornadas de Gloria
 - CARLOTA CORDAY
 - AMADA CECILIA RENAUD
 - BARA, EL HERÓICO
 - Jornadas Atenienses
 - ANDRÉ CHÉNIER

Anexos

- I. Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano.
- II. Constitución de los franceses.
- III. Vida de Bruto, el libertador romano, por Margarita Leclerc.
- IV. Vida de Pedro Corneille.
- V. Historia de la Bastilla, por Margarita Leclerc.
- VI. Cirna, la inmortal tragedia de Corneille.